### 聖徒交通

#### CASGV(East) Announcements (2009-01-25)

- 一、誠摯地歡迎本週第一次來聚會的弟兄姊妹和朋友們,願您在這裡與我們同享神家的愛與交通。
- 二、教會禱告聚會將在週二晚間七時半在梁弟兄家舉行,盼望弟兄姊妹一同來到主寶座前敬拜與祈求。(禱告聚會地點:20442 Prestina Way, Walnut, CA 91789.)
- 三、本週五讀經聚會內容爲「約翰叁書」,請弟兄姊妹預讀神寶貴的話語,一同來分享。(7:30 pm 聚會) <u>讀經講義</u> **英文組與兒童:** 梁殷宗宣姊妹 (909)979-4267, (909)396-5548 Youth&Kids:(*Walnut Valley Vineyard Church* 20740 Carrey Road, Walnut, CA 91789. )

**核桃分家**: 李普幼弟兄 (909)993-7789, (909)444-5755 Walnut: (李弟兄家 246 Amberwood Dr., Walnut, CA 91789)

**羅蘭分家**: 錢弘弟兄 (562)690-8888, 陳碧秋姊妹(626)428-6667 Rowland: (齊霖之家 2109 Lerona Ave., Rowland Heights, CA 91748)

**河濱分家**: 沈保羅弟兄 (951)272-2258, (626)262-9747 Riverside: (沈弟兄家 13759 Dearborn St., Corona, CA 92880.)

哈崗週六分家: 于若軍弟兄 (626)839-1261, (626)428-9226 Saturday: (于弟兄家 1513 Eagle Park Rd., Hacienda Heights)

- 四、成人主日學「<u>信徒造就</u>」的課程,時間為每主日上午九時半至十時二十分,請弟兄姊妹預備心準時參加。(下主日梁家聲弟兄將交通**列王記上**)
- 五、每週三在齊霖之家上午九時半有姊妹聚會,下午三時有 弟兄聚會,歡迎弟兄姊妹參加。
- 六、今天下午二時半在梁弟兄家將舉行一次特別受浸聚會, 歡迎弟兄姊妹一同來分享蒙恩兒女的喜樂。之後將有包 水餃等活動,年夜晚餐將在五時開始,歡迎弟兄姊妹帶 各地的年節美食(potluck)一同來分享。

# 聖 迦 谷 基 督 徒 聚 會

# **Christian Assembly of San Gabriel Valley**



#### 主日敬拜聚會

# **Sunday Worship**

9:30 a.m. 信徒造就 Edification Class
10:30 a.m. 擘餅記念主 Breaking of Bread
11:00 a.m. 詩歌讚美 Praise and Worship
11:15 a.m. 信息交通 Message Sharing

12:00 p.m. 愛筵分享 Love Feast

Location: **Killian Elementary School** 19100 Killian Ave., Rowland Heights, CA 91748

		FREEWAY 60	
		COLIMA	
FULLERTON	NOGALES	KILLIAN AVE.  Killian Elem. School 2109 Lerona St. Rowland Adult Education Center	FAIRWAY
		PATHFINDER	

Tel: (909)598-5068, (909)979-4140 / (626)428-6667 Website: www.casgv.org; E-mail: casgv@aol.com

#### 二〇〇九年一月二十五日

# 主 日 敬 拜 聚 會

## 一、擘餅聚會: 藍傑, 錢弘

『你們也應當如此行,爲的是記念我。』(路廿二 19)

### 二、信息聚會:

領詩:錢弘(173 祂來尋覓滿了柔情) 翻譯:梁殷宗宣

講員:史伯誠報告:沈保羅

信息: 誰是你的好鄰舍

路 10:25 有一個律法師、起來試探耶穌說、夫子、我該作 甚麼纔可以承受永生。 26 耶穌對他說、律法上寫 的是甚麼·你念的是怎樣呢。 27 他回答說、『你 要盡心、盡性、盡力、盡意、愛主你的 神·又 要愛鄰舍如同自己。』 28 耶穌說、你回答的是·你這樣行、就必得永生。

- 路 10:29 那人要顯明自己有理、就對耶穌說、誰是我的鄰 舍呢。
- 路 10:30 耶穌回答說、有一個人從耶路撒冷下耶利哥去、 落在強盜手中、他們剝去他的衣裳、把他打個半 死、就丟下他走了。
- 路 10:31 偶然有一個祭司、從這條路下來·看見他就從那 邊過去了。
- 路 10:32 又有一個利未人、來到這地方、看見他、也照樣 從那邊過去了。
- 路 10:33 惟有一個撒瑪利亞人、行路來到那裏·看見他就動了慈心、
- 路 10:34 上前用油和酒倒在他的傷處、包裹好了、扶他騎上自己的牲口、帶到店裏去照應他。
- 路 10:35 第二天拿出二錢銀子來、交給店主說、你且照應 他·此外所費用的、我回來必還你。
- 路 10:36 你想這三個人、那一個是落在強盜手中的鄰舍呢。
- 路 10:37 他說、是憐憫他的。耶穌說、你去照樣行罷。

#### Who Is Your Good Neighbor?

- Lk 10:25 On one occasion an expert in the law stood up to test Jesus. "Teacher," he asked, "what must I do to inherit eternal life?"
- Lk 10:26 "What is written in the Law?" he replied. "How do you read it?"
- Lk 10:27 He answered: " `Love the Lord your God with all your heart and with all your soul and with all your strength and with all your mind'; and, `Love your neighbor as yourself."
- Lk 10:28 "'You have answered correctly," Jesus replied. "Do this and you will live."
- Lk 10:29 But he wanted to justify himself, so he asked Jesus, "And who is my neighbor?"
- Lk 10:30 In reply Jesus said: "A man was going down from Jerusalem to Jericho, when he fell into the hands of robbers. They stripped him of his clothes, beat him and went away, leaving him half dead.
- Lk 10:31 A priest happened to be going down the same road, and when he saw the man, he passed by on the other side.
- Lk 10:32 So too, a Levite, when he came to the place and saw him, passed by on the other side.
- Lk 10:33 But a Samaritan, as he traveled, came where the man was; and when he saw him, he took pity on him.
- Lk 10:34 He went to him and bandaged his wounds, pouring on oil and wine. Then he put the man on his own donkey, took him to an inn and took care of him.
- Lk 10:35 The next day he took out two silver coins and gave them to the innkeeper. `Look after him,' he said, `and when I return, I will reimburse you for any extra expense you may have.
- Lk 10:36 "Which of these three do you think was a neighbor to the man who fell into the hands of robbers?"
- Lk 10:37 The expert in the law replied, "The one who had mercy on him." Jesus told him, "Go and do likewise."